Docket #: US3947 宣誓書&委任状

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を訂 宣言する:	B載した発明者とし [*]	て、以下のとおり	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先お。 たとおりであり、	よび国籍は、下欄に氏	名に続いて記載し	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name:
名称の発明に関し、請求本来の、最初にして唯一のに記載されている場合)が発明者である(複数の氏名	の発明者である(一人 か、もしくは本来の、	、の氏名のみが下欄 最初にして共同の	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled SUPERCRITICAL FLUID JET METHOD AND SUPERCRITICAL FLUID JET MASS ANALYSIS METHOD AND DEVICE, the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
			-
上記発明の明細書(下記の	O欄で X 印がついてレ	いない場合は、本書	☐ was filed on as United States Application
に添付)は、			Number and was amended or (if applicable) or,
□年月日	に提出され、米国出	質番号	(ii appscable) 01,
とし、(該当する場合)			PCT International Application Number
年月日			and was amended on PCT/JP2005/003157 (if applicable).
特許協定条約国際出	(商飛幕	}- }	I hereby state that I have reviewed and understand the
	- 年 月 日に記		contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
	<u> </u>		I acknowledge the duty to disclose information which is
私は、前記のとおり補1 容を検討し、理解したこと		お前記明細書の内	material to patentability as defined in Title 37, Code of Federa Regulations, §1.56.
私は、連邦規則法典第 ; り、特許資格の有無につい ことを認めます。			I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code §119(a-d) or §365(b) of any foreign application(s) fo patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT international application which designated at least one country
私は、合衆国法典第35 に基づく、下記の外国特別条(a)項に基づく、少なく際出額の外国優先権を主題額の出額目前の出額日を認めるいは PCT 国際出額をより明記する:	杵出顔又は発明者証出 ても米国以外の1カ目 腰し、更に優先権の主 有する外国特許出額、	H願、或いは第 365 国を指名した PCT 国 E張に係わる基礎出 又は発明者証出願	other than the United States, listed below. I have also identified below, by checking the "No" box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or of any PCI international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:
Prior foreign applications 先の外国出額			Priority claimed 優先権の主張
2004-053391	<u>Japan</u>	27.02,2004	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出顔の年月日)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Yer (出題の年月日)	
(番号)	(国名)		あり なし
- その他の外国特許出	顧番号は別紙の追補(を先権機にて記載す	 Additional foreign application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
る。			supportational priority officer districts.

Docket #: US3947 宣誓書&委任状

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、合衆国法典第 35 部第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 国仮特許出願の利益を主張する。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出額の年月日)	
(Application No.) (出顯番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出額番号)	***************************************	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
□ その他の合衆国仮特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。		Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	
顧、又は第365条(c)項に基本利益を主張し、本願の請求の 第35部第112条第1項規定 PCT国際出願に開示されてい 日と本願の国内出願日又はP	F 120 条に基づく下記の合衆国特許出 5く合衆国を指名した PCT 国際出願の 9範囲各項に記載の主題が合衆国法典 Eの態様で、先の合衆国特許出願又は ない限度において、先の出願の出願 CT 国際出願日の間に有効となった連 56 条に記載の特許要件に所要の情報 とを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)	
(Application No.) (出顏番号)	(Day/Month/Year Filed) (出額の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)	
□ その他の合衆国又は国際特許出額番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。		Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	
り、自己の有する情報および 真実であると信じ、さらに故 衆国法典第 18 部第 1001 条に るか、またはこれらの刑が併 による陳述が本願ないし本願	基づいて行った陳述が全て真実であ 信ずるところに従って行った陳述が 意に虚偽の陳述等を行った場合、合 により、罰金もしくは禁錮に処せられ 科され、またかかる故意による虚偽 に対して付与される特許の有効性を して、以上の陳述を行ったことを宣	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.	
出願に関し特許商標庁にて取	記載の米国弁護士または代理人に本 られるいかなる行為に関して、同米 接連絡なしに私の外国弁護士或るい	The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to	

named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任

する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁

護士又は代理人にその旨通知される。

Docket #: US3947 宣誓書&委任状

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum
Bruce H. Bernstein
James L. Rowland
Reg. No. 29,027
Robert W. Mueller
Reg. No. 32,674
Reg. No. 33,094
Reg. No. 35,043

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number.

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance
William E. Lyddane
William Pieprz
Lestie J. Paperner
Reg. No. 31,296
Reg. No. 31,296
Reg. No. 33,630
Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Shun-ichi ISHIUCHI		
日付		Date 2. 8. 06		
	Residence			
	Citizenship Japan			
の宛先		Post Office Address c/o Spectroscopy Division of Chemical Resources Laboratory Chemical, Tokyo Institute of Technology,		
	4259, Nagatsuta, Midori-ku, Kanagawa 2268503 Japan			
	Full name of second joint inventor, if any			
日付	Second Inventor's signature	Date		
	Residence			
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Citizenship			
	Post Office Address			
		Shun-ichi ISHIUCHI Inventor's signature Shun-ichi Jehinett Residence Citizenship Japan Post Office Address c/o Spectroscopy Division of Chemica Laboratory Chemical, Tokyo Institute 4259, Nagatsuta, Midori-ku, Kanagav Full name of second joint inventor, if any B付 Second Inventor's signature Residence Citizenship		

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)